BBC
BE×BOY COMICS

金瓶梅・奇伝

火のくちづけ

水上シン

Another story from JIN PING MEI SHIN MIZUKAMI PRESENTS COMICS

KINPEIBAI KINDEN Honoo no Kuchizuke

BY MIZUKAMI SHIN

Chapter 1

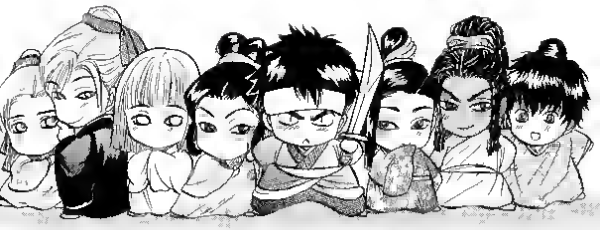
SCANNED BY: Chizukahime

TRANSLATED BY: Nushi

PROOFREAD BY: Kat

EDITED BY: Komishika & Kat

http://yaoiness.net



YOUR BODY CAN'T BE SOLD ANYMORE ANYWAY
HEY, CAN I?
SURE..
DO WHATEVER PLEASES YOU

金瓶梅・奇伝 炎のくちづけ
水上シン

CONTENTS

金瓶梅・奇伝 炎のくちづけ
MAGAZINE BE×BOY（03イラ～04ネ1ナヲ）掲載
3

金瓶梅・異聞 春香る
描き下ろし
183

フリートーク
描き下ろし
6

"ANOTHER STORY FROM JIN PING MEI"
Presented by SHIN MIZUKAMI

金瓶梅・奇伝
女のくちづけ
IN MY BODY ALSO FLOWS A PROSTITUTE'S BLOOD.
MY MOTHER WAS ONCE
ONE OF THE BEST AND PRETTIEST PROSTITUTES OF THIS TOWN

ACTUALLY, I'VE BEEN WATCHING YOU FOR A LONG TIME.
DON'T BE SCARED. WE'LL BE VERY GENTLE
YOU ARE MUCH PRETTIER THAN YOUR MOTHER
MAYBE IN THAT KIND OF THINGS YOU ARE ALSO BETTER THAN HER.
I THINK FROM NOW ON YOU SHOULD CONTINUE HER WORK.
LET'S GO TO THE STAW HUT BEHIND
THERE ARE TOO MANY PEOPLE HERE

*AHAHAHA.
HOW COME YOU ARE DRESSED LIKE THIS--!!

FROM THIS DAY, YOU'LL HAVE TO CALL ME "BUSHOU-DONO"!
BRAT, SHUT UP!
BUSHOU NII-CHAN, YOU ARE SO WEIRD IT DOESN'T LOOK GOOD ON YOU!
I'M NOT THAT OLD "DRUNK-HEAD BUSHOU" ANYMORE!!
BECAUSE I'M A GOVERNMENT OFFICIAL!
キャハハ!!

I KILLED THAT TIGER WITH MY BARE HANDS
何がこれでんだ
おらーっ
AT THE SAME TIME I ALSO HELPED TO ERASE THE WORRY OF EVERYBODY IN TOWN!!

IT ALL HAPPENED DURING THE EVENING OF THE DAY BEFORE YESTERDAY,
AFTER I GOT DRUNK, I WAS WALKING ALONG THE MOUNTAIN-ROAD OF THE WEST.
あっ?
AH!?
AT THIS MOMENT THE LEGENDARY HUMAN DEVOURER TIGER APPEARED

YOU GOT DRUNK AND FOUGHT UNCONSCIOUSLY. IT WAS JUST LUCK
がはははは
OLD MAN DON'T SPEAK LIKE THAT!

with a high salary!?
Hehe a government official!
OFFICERS FROM ABOVE HEARD ABOUT MY BRAVE DOING, SO THEY OFFERED ME A PLACE AT THE COURT!
ほが――っ
WHICH MEANS, MY OLD DAYS FINALLY ENDED!

YOU JUST WATCH, I'M GOING TO BE A RICH MAN SOON!
THERE CAN BE AN END TO OUR MISERY.
THIS MEANS THAT TO US PEOPLE WHO WERE BORN IN THIS POOR AREA,
はは
THEN YOU HAD BETTER REMEMBER TO RETURN THE MONEY THAT YOU BORROWED TO BUY SAKE, OUSHOU!
ドン
ははは
I- I KNOW, OWNER

REINS A MAN
STRONG AND DEPEND-ABLE...
IF I COULD BE LIKE HIM,
SHOULD BE SOMETHING LIKE HIM
PERHAPS I MIGHT BE ABLE TO ESCAPE FROM THIS HORRIBLE DESTINY----

HER WHOLE FACE IS HANGING DOWN LIKE THIS IT'S REALLY SCARY
IT'S AN EPIDEMIC, IT'S BETTER IF YOU DON'T GO NEAR THEM.
WHO IS HE?
SHOU NII-CHAN,
DON'T GO NEAR HIM.
HIS MOTHER IS A MONSTER!
IT'S SYPH-ILIS
HIS MOTHER WON'T LAST FOR TOO LONG
AND SHE'S ALREADY TELLING HER SON TO SELL HIS BODY
POVERTY IS JUST LIKE SYPHILIS
IT'S A DESEASE THAT CAN'T BE CURED UNTIL ONE IS DEAD!

!?
WHAT ARE YOU DOING?!

NO!!
BU BUSHOU
WE ALREADY PAID FOR HIM!
GIVE THAT GUY BACK TO US!!
WHY DID YOU SAY THAT
ざっ ざっ
WHY NOT
DON'T YOU UNDER-STAND AFTER SEEING MY CLOTHES?
I'M AN OFFICER
ギリギリ
PROTECTING MY PEOPLE IS MY DUTY!!

AH... HAHA...
I SUDDENLY REMEMBERED SOMETHING.
HEY, WAIT FOR ME!!

DID YOU KNOW? I CAN KILL A TIGER WITH MY BARE HANDS.
IF IT'S A WILD DOG, I ONLY NEED ONE FINGER TO SEND HIM TO HELL.

HAHAHA— A BUNCH OF HOMELESS DOGS
FROM NOW ON NO ONE CAN BULLY THE WEAK!

ハッ
たたっ

YOU ARE SO STUPID

がらーん
WHAT'S WRONG?
HUH?

BECAUSE YOU SAVED ME!
AND YOU TOUCHED ME.

I HEARD THAT YOUR MOTHER HAD SYPHILIS!
THAT KIND OF INSIGNIFICANT ILLNESS, JUST DRINK SOME SAKE AND TAKE A NICE NAP, AND IT'LL BE ALL GONE!!
IS THIS GUY AN IDIOT?
BUT JUST THEN IT WAS REALLY DANGEROUS,
YOU NEARLY GOT SOLD
IF I DIDN'T SAVE YOU IN TIME YOU'D BE IN THE MARKET WITH ALL THE PIGS AND COWS BEING SOLD BY KILOS.
EVEN THOUGH WE ARE POOR, WE CAN'T SELL HUMAN FLESH!!
THIS SOCIETY IS REALLY SCARY
BY THE WAY, YOU HAVEN'T THANKED YOUR RESCUER YET
THANK YOU

LET ME TAKE YOU HOME
AND I'LL CHAT A LITTLE WITH YOUR MOTHER USING THIS OPPORTUNITY
NO!! THERE ARE TOO MANY BAD PEOPLE ON THE ROAD
HEY
PUT ME DOWN
HOW OLD ARE YOU?
IT'S NOT NEEDED
IT'S NOT GOING TO WORK NO MATTER WHAT YOU SAY TO HER..
15
DON'T BE SO COLD,
SEEMS AS IF YOU DON'T HAVE ANY DREAMS OR WISHES IN YOUR LIFE
WHAT? YOU ARE ONLY ONE YEAR YOUNGER THAN ME?!

AH, MY HOUSE IS RIGHT THERE
16 YEARS OLD
あっはは
YOU ARE THE ONE WHO DOESN'T SEEM LIKE IT
15 YEARS OLD
!?
YOU DON'T SEEM LIKE IT!!
YOU, PROBABLY DON'T KNOW HOW SYPHILIS GETS SPREAD

SEE YOU!
BYE BYE
BYE BYE
HUH?
.....
IT'S THE FIRST TIME THAT I TOUCHED THIS KIND OF LIPS,
FEELS LIKE THE BURNING SUN...
THIS
HUH?

YOU BASTARD WHAT DO YOU THINK YOU ARE DOING!!
IF YOU DON'T GO AND EARN MONEY, HOW DO YOU THINK WE'LL SURVIVE?!
IF
I WAS BORN AS SOMEONE LIKE BUSHOU,
I... I USED TO ...
HAVE A FACE LIKE THAT!!
I SURE WOULD,
BREAK HER NECK WITH MY OWN HANDS.
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT!
EXACTLY... SUCH A BEAUTIFUL FACE ...
I GAVE YOU SUCH A BEAUTIFUL FACE,
I REALLY WANT TO BE BUSHOU

THE STRENGTH OF HIS ENTIRE BODY,
SEEMS AS IF IT CAN ERASE ALL THE PAIN IN ONE'S LIFE
HEEEY, KINREN!
HIS SHOULDERS, ARMS
HIS ARM, ISN'T AS WEEK AND PALE AS THIS
IT MIGHT CURE YOUR MOTHER'S ILLNESS!!
HE SHINES LIKE THE SUN
I GOT MY FIRST SALARY!!
I BOUGHT SOME MEAT FOR YOU!
AH, DON'T WORRY IT'S NOT HUMAN FLESH, IT'S BEEF!!
わはははっ

DON'T WORRY. I WON'T GET INFECTED!
だばばっ
MY BODY IS STRONGER THAN NORMAL PEOPLE'S!!
HAVEN'T I TOLD YOU NOT TO COME?
BUSHOU HE
COMES VERY OFTEN AFTER THAT
YOU SEE
Bushou's here again.
Look
I'M VERY HEALTHY
BESIDES, LAST TIME
ME AND YOU... WE DID THAT KIND OF THING...
THAT'S WHY...
I'LL COME AGAIN...
Later!

I NEVER BELIEVED IN GOD'S EXISTANCE
THERE'S ONLY ONE PERSON
THE WORLD IS COLD
KINREN GET OUT OF THE WAY!!
AND LIFE IS VERY CRUEL.
DON'T COME NEAR HERE!!
HEEEY, KINREN--
I'm here again
IN THIS WORLD
I ONLY BELIEVE IN ONE PERSON
WHAT ARE YOU DOING HERE...?

BUT ONE DAY---
UWA--- LOOK AT THAT!!
LOOK AT THE DECO-RATIONS ON THE CART!!
IT IS SOMEONE IMPORTANT FROM THE CAPITAL
IT WAS SAID TO BE KOUKEN-SAMA'S CART
---THE STREET IS SO UGLY
WE ARE STILL NOT AT THE TOWN HALL?
OH?

I... I WANT TO HAVE AN ORDINARY JOB...!
PLEASE I WILL DO ANYTHING...
NO!! WE ARE NOT SHORT OF WORKERS
PLUS THERE ARE OTHER JOBS THAT ARE MORE SUITABLE FOR YOU!
GET OUT OF HERE!
ALL THE CUS-TOMERS HAVE BEEN SCARED AWAY BY YOU.
IT'D BE A DISASTER IF THEY GET INFECTED BY SOME STRANGE DISEASE
OI!
TELL THAT TEEN OVER THERE TO COME HERE
YES

KOUKEN? WHO'S THAT?
OH!
DAMN, IT'S KOUKEN-SAMA'S CART
IT'S OUR BOSS'S BOSS'S BOSS!!
quickly get dressed!!

WHAT'S HAPPENING?
IT'S REALLY NOISY TODAY
BUSHOU!!
AS AN OFFICER, HOW CAN YOU PEE ON THE ROAD?!
IF YOU WERE CAUGHT...!!

THE TYPE THAT KOUKEN-SAMA LIKES...
IS THE CUTE AND HIGHER CLASS KIND!

IS HE REALLY THAT GREAT?
BULLSHIT, HE'S AN IMPORTANT PERSON TO THE EMPEROR!
IF HE SAW YOUR T-H-I-N-G HE'LL CHOP YOUR HEAD OFF FOR SURE

HE SEEMS TO BE VERY PERVERTED
USING HIS MONEY AND POWER, COLLECTING ALL THE YOUNG GIRLS AND BOYS IN THE TOWN
WHAT DO YOU MEAN?
I HEARD THAT IN HIS HOUSE, HE HAS HUNDREDS OF YOUNG GIRLS AND BOYS.
DON'T TELL ANYONE ELSE...
LOOKING FOR YOUNG GIRLS IS UNDERSTANDABLE, BUT WHAT DOES HE WANT THE BOYS FOR?
EEH
AUSHOU SIGH
PRETTY BOYS ARE VERY ADDICTIVE
I'm not interested though!
YOU CAN HAVE SEX WITH MEN AS WELL, YOU KNOW
IS THAT SO...!

ザッザッ
!
YOU REALLY ARE A KID
YOU DON'T KNOW ANYTHING
BUT HIS T-H-I-N-G IS SO HUGE...
KINREN
ナニッ!

WHAT ARE YOU DOING?!
LET HIM GO!
BUSHOU!!

COME IF YOU DARE—
STOP!!

YOU LITTLE GUARD! GET OUT OF THE WAY
WE ARE UNDER KOUKEN-SAMA'S COMMAND!!
カチ
IF YOU DON'T MOVE I'LL KILL YOU!!

KINREN...
SHH! DON'T SPEAK, BUSHOU.
HE'S MY BROTHER
THERE'S SOMETHING THAT I WANT TO SAY TO HIM...
JUST THEN... KOUKEN-SAMA'S CART CAME TO ME
HE MUST HAVE A JOB FOR ME OVER THERE...!
I HEARD THAT HE'S A NICE PERSON, SO...
ドキッ
...LISTEN WELL, BUSHOU
I WANT TO FIND AN ORDINARY JOB...
I WAS LOOKING FOR A JOB ALL THIS TIME...!

AS WARM AS THE SUN
LIPS AS PASSIONATE AS THE FLAMES...!
DON'T WORRY ABOUT ME...!
BEFORE THINGS GET ANY WORSE LEAVE.
SHH
BUT...
THESE LIPS
I WILL NEVER FORGET THEM
DON'T WORRY!
KINREN
TRUST ME
I CAN KILL ALL THE OFFICERS THAT ARE HERE...!
AND THEN WITH YOU...
ESCAPE WITH ME!

!?
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD..!
AH
AHAHAHAHA ——!!
AMONG THE PROSTITUTES OF THE CAPITAL, MY MOTHER WAS THE PRETTIEST ONE
I WAS BORN WITH HER SLIM FIGURE AND GOOD LOOKS
DON'T GET IN MY WAY!!
I DON'T GIVE A DAMN ABOUT A SMALL OFFICER LIKE YOU!

BASTARD, GO AWAY!!
GUSHOU!
YOU DISGUSTING LITTLE WHORE!
GET AWAY FROM HERE KINREN!
KINREN WAS SO RUDE!
GO AWAY ----!
DON'T EVER COME BACK AGAIN!
HOPE YOU DIE OF THE SAME ILLNESS AS YOUR MOTHER!!
YOU PROSTITUTE!
THERE'S NO WAY THAT I CAN EVER GO BACK TO THIS VILLAGE.

BUT I'LL NEVE.. FORGET
KINREN.. ..!!
THAT MY LIPS HAVE TASTED THAT FLAME LIKE KISS ONCE
TOUCH THOSE LIPS AGAIN...
I CAN NEVER
TURN YOUR HEAD THIS WAY
LET ME SEE YOUR BEAUTIFUL FACE...
NO MATTER HOW MANY THINGS I MIGHT LOSE IN THE FUTURE
ONLY THIS, NO ONE WILL BE ABLE TO TAKE AWAY FROM ME.. !

I'LL NEVER FORGET...
---HOHO. SO THIS IS THE ONE
YOUR NEW HUMAN TOY
SAYOU
TODAY WILL BE HIS FIRST TIME.
SO I DECIDED TO LET YOUR HIGH-NESSES
COME ENJOY HIM TOGETHER.

THESE OLD PUPPETS, I BET YOU'RE BORED OF PLAYING WITH THEM
BUT IF WE KILLED THEM
I WAS AFRAID THAT YOU MIGHT GET UNHAPPY...
PLEASE DON'T FORGET THAT
I KNOW
I'LL SAY NICE THINGS ABOUT YOU IN FRONT OF THE EMPEROR
WE'LL ALSO DO OUR BEST
HURRY UP AND LET US DO HIM...
THIS ONE IS NOT BAD...
A HARD TO FIND PRETTY BOY

LOOK, SEEMS LIKE HIS HOLE HAS NOT BEEN USED ONCE YET.
PLAYING WITH A NEW TOY MUST FEEL WONDERFUL.
SUCH A BEAUTIFUL COLOR.
HE WAS ACTUALLY PICKED UP FROM THE STREETS
BUT HE REALLY IS SO BEAUTIFUL.
IS EVERYONE READY?
A LIVING SEX TOY.....
BUSHOU .....!!

KINPEIBAI KINDEN Honoo no Kuchizuke

BY MIZUKAMI SHIN

Chapter 2

SCANNED BY : AsamixFeilong

TRANSLATED BY : Mitsuibishi

PROOFREAD BY : ChocolateHoneyC

EDITED BY : Komishika & Izabella

QC BY : ChizukaHime

http://yaoiness.net

http://yasca.cjb.net

ANOTHER STORY FROM JIN PING MEI

HAVE YOU HEARD ABOUT WHAT HAPPENED TO KINEN?
IT'S BEEN RUMOURED THAT HE SOUGHT REFUGE WITH A POWERFUL MAN
SEEMS LIKE HE WENT AND GAVE HIS OWN BODY WILLINGLY
A PROSTITUTE'S CHILD IS JUST A PROSTITUTE AT THE END OF THE DAY
RUSTLE
RUSTLE
GUSHOU YOU'RE ALREADY DRINK NG SO EARLY IN THE DAY?
DON'T YOU HAVE TO WORK TODAY?
BOSS... MORE WINE!
YOU BETTER NOT DRINK TOO MUCH
POINT
KINNEN LED HIM ASTRAY
LOOK AT HOW HE SPENT SO MUCH TIME WITH KINNEN

I WILL USE MY OWN BODY AND PRETTY FACE TO GAIN POWER AND RICHES.
DON'T YOU HINDER ME!
SIGH
KINNEN
.....!
HUSTLE
BUSTLE
FALLS DOWN

FOR THIS VILLAGE WITHOUT THEM, BOTH THE MOTHER AND THE SON.
GULP
CREAK
SHE'S ABOUT TO DIE!
RUSTLE...
EVEN IF WE GET A PHYSICIAN, HE MIGHT NOT WANT TO COME
THERE'S NO LONGER ANY HOPE.
DON'T BOTHER WITH HER NOW

OPEN
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
IS... IS IT YOU...?
YOU... YOU HAVE RETURNED...
RUSTLE
RUSTLE
KINNEN HAS WILLINGLY GONE TO BECOME THE CONCUBINE OF A WEALTHY MAN.
THAT'S THE PATH HE'S CHOSEN TO TAKE
HE WON'T BE RETURNING...
WHO... WHO THE HELL ARE YOU...?

SFX AHAHAHAHA...
DON'T MAKE ME LAUGH
FRIEND . OH REALLY?
I'M KINNEN'S
FRIEND
THOSE WHO DRAW CLOSE TO US...
ARE ALL LECHEROUS MEN WHOSE ONLY DESIRE IS TO FUCK.
CHOKE
SPIT
THAT CHILD...
IS JUST LIKE ME!
CHUCKING US ASIDE AFTER THEY'RE DONE PLAYING...
IN THE END... WE ARE LEFT BY OURSELVES TO DIE ALONE...
NOBODY... WILL REALLY EVER LOVE US...!

HE DID IT... WILLINGLY?
WHO WOULD WANT TO... LEAD A LIFE LIKE THAT WILLINGLY?
YOU..!
DID YOU ACTUALLY THINK HE DID THAT BY CHOICE?
FOR KINNEN...
CAN YOU...
I BEG OF YOU
PLEASE LOVE KINNEN..!
BECAUSE... EVEN AS HIS MOTHER...
I WAS UNABLE TO GIVE HIM LOVE...!

I DON'T KNOW AT ALL... HOW TO LOVE PEOPLE
... I HAVE NEVER BEEN LOVED BEFORE
NOT EVEN ONCE...
AHH.....
AH.....
UHM WOW.....

ABOUT THE TRIBUTARY GIFTS TO THE EMPEROR
WOW... HOW TIGHT
DON'T WORRY LEAVE IT TO US
AND ABOUT THE PROMOTION
AAAH AAH...
AAAH AH... AAAH \ AH...!
HEY DON'T MOVE SO VIGOROUSLY BE CAREFUL OF TEARING HIM APART
HEY DON'T YOU STUFF HIS MOUTH TOO MUCH LET HIM MOAN OUT LOU
HAA HAA
I GOT YOU!
OH... I'M COMING!!

AH AH
AH!
AAAAH AH!
WHEN WREAKED, WOULD ONLY FACE THE FATE OF BEING DISCARDED....
IN THE DARKNESS OF THE ROOM
THE PUPPETS WHO HAD SINCE LONG AGO LOST THEIR FACIAL EXPRESSIONS ---
OF COURSE
FU FU FU
THERE'S NOT EVEN A GLIMMER OF HOPE IN THIS DARKNESS
I'VE ALREADY BECOME SO FILTHY AND ROTTEN
HAA
HEY, CAN I EJACULATE INSIDE? HAA
HAA

IF I SEE THE SUN NOW... MY EYES MAY BE BLINDED ON THE VERY SPOT
BUT I'LL NEVER EVER GET TO SEE HIM AGAIN.

LET ME SEE KINNEN!
HEY OPEN THE DOOR NOW!
ドドドド
EVEN IF IT'S JUST PASSING A FEW WORDS!
PLEASE!
WHO ARE YOU!?
THIS IS THE MANOR OF KOUKEN-SAMA.
WHACK
NOT FOR A SMALL FRY LIKE YOU TO ENTER!
I'M A GOVERNMENT OFFICIAL N THIS AREA AFTER ALL, YOU KNOW
PLEASE LET ME ENTER!
GET OUT OF HERE NOW!
NO WAY !!

KINNEN
.....!
IS A DISEASE WHICH CAN'T BE CURED EVEN IN A LIFETIME
WHAT YOU INFECTED ME WITH THEN—
BYE BYE!

BYE BYE
WHY DID THINGS HAVE TO TURN OUT THIS WAY
KINNEN
AFTER MANY YEARS
PEOPLE GRADUALLY FORGOT ABOUT WHAT HAPPENED TO KINNEN
THE OLD PUPPETS GRADUALLY DISAPPEARED ONE AFTER ANOTHER
NEW PUPPETS FILLED THE GAPS QUICKLY
THE LIFESPAN HERE STOOD AT THREE YEARS

I'VE BEEN HERE FOR FIVE YEARS AND I'M CONSIDERED AN EXCEPTION.
KINNEN... THIS IS THE CAPITAL'S PREFECTURAL GOVERNOR, MISTER SOUEI.
SHUFFLE
COME GIVE YOUR GREETINGS.
SHUFFLE
WOW... RATHER INTELLIGENT EH?
CAN I PLAY WITH HIM ANYWAY I LIKE?
BE MY GUEST.
HE DOES TASTE TRULY GOOD.

WOW...! THIS...
FEELS SO GREAT!
WOAH....
WOAH WAH.
MMM...
AAAAH...
SO, HE'S THE LEGENDARY KINNEN
HE'S FAR MORE BEAUTIFUL THAN I IMAGINED
CAN YOU LET ME HAVE HIM?
KOUKEN-SAMA

I'M WILLING TO PAY REGARDLESS OF THE PRICE
OR ARE YOU STILL INTENDING TO USE HIM AS A BUY-OFF TO THE OTHER GOVERNMENT OFFICIALS?
I'M SORRY, THAT PUPPET IS NOT FOR SALE.
HE KNOWS TOO MUCH.
KINNEN WAS PRESENT IN ALL THE SECRET TRANSACTIONS AND SKULDUGGERIES.
ALSO, HE'S BEEN BY MY SIDE FOR TOO LONG.
IT'S ABOUT TIME TO FIND SOME PLACE TO GET RID OF HIM.
THAT'S A REAL PITY...
DO YOU REALLY WISH TO HAVE HIM TO YOURSELF?
MISTER SAIMON

HEH HEH... ORDERS OF KOUKEN-SAMA
TO TAKE YOU TO THE BACK COURT-YARD

WHERE ARE YOU ALL TAKING ME TO?

"SWISH"
AND WE'LL EXECUTE A QUICK BLOW
AND SEND YOU TO HEAVEN

IT SHOULD BE FINE AROUND HERE?
HEY YOU'RE ABOUT TO BE KILLED ARE YOU SAD?
LET US LOVE YOU THOR-OUGHLY IN YOUR LAST MOMENTS

SO THIS WAS HOW THINGS WERE...
YOU'RE REALLY OBEDIENT
THERE'S NOTHING BAD ABOUT IT
BE GOOD
WHAT'S THE POINT OF LIVING ON?
TO ME
THE REASON TO LIVE ON
KINNEN
HUHP
HEHE... THIS FELLOW IS NOT RESISTING AT ALL!
YOU MUST GYRATE YOUR WAIST WITH ALL YOUR MIGHT, PUPPET.
JUST LIKE HOW YOU ENTERTAIN THE HIGH OFFICIALS

THIS... THIS GUY!
DON'T LET HIM ESCAPE.
HOLD IT!
LET GO!!
THERE...
OUCH!
WOWAH!
UWAH AAH
LISTEN WELL.
HOW DARE YOU TURN ON US, GO AND DIE!

LET HIM GO.
YOU'LL PLEAD WITH US IN TEARS LATER, FOR US TO KILL YOU FASTER.
REMEMBER THIS WELL!
WAAAAAAHAHAH!
LET US STRIKE A DEAL. THERE'S A SHARE FOR EVERYONE
HOW ABOUT THAT?
YOU ALL TAKE THE MONEY. I'LL TAKE HIM AWAY
THIS IS A SECRET BETWEEN US
THE WORLD DEPENDS ON THESE KINDS OF DEALINGS TO REVOLVE!

THE THIRD DOOR IN THE REAR IS OPEN
"STANDS"
BUT IF KOUKEN-SAMA KNOW OF THIS...
AH...
STOP...
"HUFF"
"HUFF"
"HUFF"
I'M SUCH A FOOL.
HEY THERE!
IF YOU THINK THE MONEY IS TOO MODEST, HOW ABOUT ADDING THESE ON?

WOULDN'T I BE BETTER OFF DEAD?
I'VE NO PLACE TO GO.
BUT DEEP IN MY HEART LIES A WISH.
THAT IS ...
AH...
HEY THERE
ARE YOU OKAY?
WHAT HAPPENED? WAKE UP!!

WHAT?
NO ONE EMERGED OUT AT ALL?
QUICKLY! MAKE A SEARCH FOR KINNEN NOW!!
BUSHOU
BUSHOU
HE'S STILL BREATHING...
HANG IN THERE I'LL SET YOU TO A PHYSICIAN.
BUSHOU...
JUST THINKING ABOUT YOUR NAME, GIVES ME THE DETERMINATION TO CARRY ON LIVING
BUT— I NO LONGER HAVE THE CHEEK TO FACE YOU AGAIN—

THE ME RIGHT NOW. IS TOO FILTHY.
.....!

THE INJURED PERSON HASN'T COME TO YET!
HMMM... BUT THINGS SEEM TO HAVE TAKEN A TURN FOR THE BETTER
SORRY CAN'T LEND YOU ANYMORE FOR THE MEDICAL BILLS
HE'LL LEAVE IMMEDIATELY WHEN HE COMES AROUND
BESIDES, YOU DON'T HAVE THE MEANS TO FEED ANOTHER MOUTH RIGHT NOW
I'M SORRY TO BOTHER YOU ALL.
SEE YOU, BUDAI
YOU SHOULD KNOW WELL ENOUGH THAT EVERYONE'S HAVING A HARD TIME
IF WE WEREN'T ON GOOD TERMS, I WOULDN'T HAVE EVEN LENT YOU THE MONEY
I KNOW... BUT I'LL RETURN THE MONEY TO YOU AS SOON AS I CAN.
YOU'RE TOO NICE A PERSON

AH !
YOU'VE AWAKENED?
HOW'RE YOU FEELING ?
HMM
HMM
YOU CAN'T GET UP NOW
YOU'VE BEEN UNCONSCIOUS FOR FOUR DAYS
I'M BUDA!
I SELL CAKES ON THE STREETS FOR A LIVING
WHO ARE YOU...?
I FOUND YOU UNCONSCIOUS FOUR DAYS AGO SO I BROUGHT YOU BACK HOME!

YOU HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT.
JUST STAY HERE AND REST ALL YOU WANT
OH I SEE...
I'M SORRY TO HAVE TROUBLED YOU.
I'LL LEAVE NOW.
YOU STILL NEED TO REST!
I'M FINE
DO YOU HAVE ANY-WHERE TO GO?
IT'S FINE...
BUT
ALTHOUGH IT IS RUNDOWN IN HERE...
I STILL HOPE THAT YOUR WOUNDS WILL BE HEALED WELL ENOUGH FIRST.
I'M LIVING ALONE, SO DON'T FEEL SHY
EVEN IF YOU WISH TO GO ON STAYING HERE FOREVER...

YOU'RE NOT EATING ANYMORE?
THEN DO YOU WISH TO CLEAN YOUR BODY?
CHANGE INTO MY CLOTHES TO BEGIN WITH.
IN A FEW DAYS I'LL HAVE MADE ENOUGH MONEY TO HELP YOU GUY SOME CLOTHES
I'LL LEAVE THE CLOTHES RIGHT HERE
I'LL GO OUTSIDE NOW
YOU CAN DO THE REST YOURSELF
WAIT-
HELP ME WASH UP.
YOU'VE DONE IT SEVERAL TIMES BEFORE RIGHT?
STRIP-PING ME OF MY CLOTHES
AND HAR-BOURING LUSTFUL FANTASIES?
CARESSING MY NAKED BODY...

USE YOUR TONGUE THIS TIME
TO LICK MY ENTIRE BODY CLEAN
COME
DON'T BE SO NERVOUS
I DID NO SUCH THING
I
I REALLY DON'T KNOW ANY OTHER WAY
BESIDES USING MY BODY TO MAKE A MAN HAPPY
KINNEN
BEFORE I DO THAT, CAN YOU TELL ME YOUR NAME ?
THIS SORT OF THING
DO IT AS MANY TIMES AS YOU WISH
YOU'VE WANTED TO DO IT, RIGHT?

"KNOCK" "KNOCK"
NII-SAN
ARE YOU HOME? NII-SAN
HAA
"STAGGER"
IT'S MY YOUNGER BROTHER
IT'S ALREADY SO LATE
WAIT AWHILE FOR ME
COMING!
SHUFFLING OF FEET
SHUFFLE
DON'T KEEP ON KNOCKING
BUSHOU!

BUSHOU!?
I'VE GOT ANOTHER PERSON IN THE HOUSE
AN INJURED PERSON IS STAYING HERE
NII-SAN, CAN I STAY OVER FOR THE NIGHT?
I HAP-PENED TO BE DRINK-ING IN THE VICINITY.
WHAT'S WRONG? COULD IT BE THAT YOU BROUGHT A GIRL HOME
– AH
KINNEN

Kinpeibai Kinden (Legend of Kinpeibai)
Honoo no Kuchizuke (Kiss of Fire)

KINREN ...!
WHY ARE YOU HERE ...!?
GASP

AH!
OH.
SKULK
SORRY FOR INTERRUPTING, ANIKI!
YOU TWO
KNOW EACH OTHER?
—ER,
BU SHOU,
WE'RE IN THE MIDDLE OF... YOU KNOW
DASH!
BATAN
SORRY ABOUT THAT!
HE'S A LOUSY DRUNK... BUT HE'S REALLY A GOOD FELL
BU SHOU..!

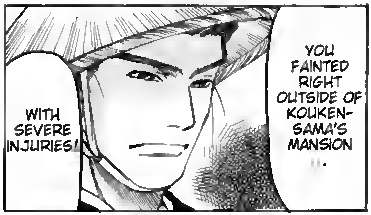
CLATTER
KINREN
—HOW DID YOU END UP WITH ANIKI ...?

SO HOW DID YOU KNOW MY BRO?
CREAK...
HE LOOKED AS IF HE HAD SEEN A GHOST
GRIP
—KINREN?
...W—
WE USED TO LIVE IN THE SAME VILLAGE
THAT'S ALL
—BUT, DON'T YOU...
WANT TO FINISH?
I SEE...
SORRY FOR SPOILING THE MOOD
ISN'T IT PAINFUL...?
DON'T WORRY ABOUT IT
IT'S LATE. WHY DON'T WE GO TO SLEEP?
YOU NEED REST

I thought
I would never see him again!
Not in my wildest dream, did I imagine that Shou and I would meet in like—
I COULD NEVER GO BACK FROM THE WAY IT WAS!
How ironic fate can be!
I thought I was escaping hell,
only to have fallen into a deeper one for 5 years!

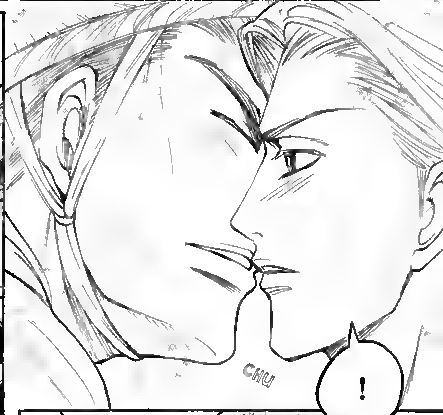
KLANK
—LATER, KINREN
I don't want you to see how dirty I've become!
Fu Shou,
I can no longer face you!
AND EARN MY KEEP
I CAN HELP YOU WORK
MY WOUNDS ARE COMPLETELY HEALED
WHERE I KNOW YOU'D BE SAFE
IT'S BETTER YOU STAY INSIDE
...YOU'RE TOO EYE-CATCHING
MAKE SURE TO REST, OKAY?
I'LL BE BACK BEFORE DARK

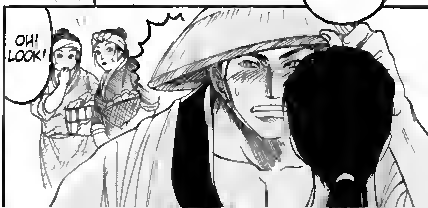
I—...
KINREN...
ALRIGHT, I'LL STAY.


YOU FAINTED RIGHT OUTSIDE OF KOUKEN-SAMA'S MANSION...
WITH SEVERE INJURIES!

I WON'T ASK YOU WHAT HAPPENED
BUT I DO ASK YOU TO BE CAREFUL

BYE..
GOTTA GO!
DASH
DASH
GIGGLE GIGGLE


CHU
!


OH! LOOK!

clamor clamor
—I SAW HIM JUST NOW!!
HE LOOKS AS IF HE WALKED STRAIGHT OUT OF A SILK PAINTING!
NO KIDDING! HE PUTS THE LOCAL ACTORS TOTALLY TO SHAME!
IS HE REALLY STAYING AT THE BAKER BU DAI'S PLACE?
HE LOOKS LIKE A NOBLE YOUNG MASTER.
MAYBE HIS FAMILY IS IN TROUBLE
BUT WHY WOULD SUCH A BEAUTIFUL PERSON HIDING THERE...?
STEP
M.. MAY I..
DRAW WATER FROM THE WELL...
TO COOK RICE...?
GASP

Wafe...
POUR.
KLUNK
ER..
O-OH! SURE..
GO RIGHT AHEAD!
ARE YOU MAKING DINNER? HOW SWEET!
NO, NO, THAT'S NOT HOW YOU WASH RICE!
YOU NEED TO WASH IT HARDER THAN THAT!
grab
DON'T YOU KNOW HOW?
HERE! LET ME SHOW YOU
WE'LL TEACH YOU HOW IT'S DONE!
ahahaha
THAT BU DAI DOESN'T KNOW FLATTERY
SLAP
YOU NEED TO KEEP YOUR HUBBY WELL FED!!
TAKE THESE!
How bold!
LISTEN TO YOU!!
BUT HE CERTAINLY WORKS HARD!
HE'LL TAKE GOOD CARE OF YOU

—What nice people...
They accepted me unconditionally
all because of Fu Dai
Maybe I'll come to love Fu Dai.
...YO! KINREN!

Hehe...
—I'M WORKING IN THE NEIGHBOR-HOOD...
AND THOUGHT TO STOP BY...
WELL...
BU SHOU...!
GRIP
KLANK
B-BU DAI ISN'T HOME YET.
I—
I KNOW.
.....
THEN, WHAT DO YOU WANT?

I...
I WANT TO APOLOGIZE FOR LAST NIGHT.
I KNEW IT WAS LATE...!
I JUST DIDN'T EXPECT YOU'D BE IN ANIKI'S PLACE..
BLUSH
!!!
ARE THOSE..
ANIKI'S CLOTHES?
.....
I.. I SEE!
.....
YOU LOVE HIM, HUH?
YEAH.
THAT'S WHY LAST NIGHT.. YOU AND ANIKI WERE..
Now, I see.

WE... WERE YOUNG WHEN WE LOST OUR PARENTS
I WAS ACTUALLY RAISED BY ANIKI.
IT WAS TOUGH— BUT HE NEVER COMPLAINED ...!
Bu Shou..
This is my chance to make a clean break with you
You thought I'm in love with Du Dai so I slept with him.
I LOVE YOUR BROTHER
WITH ALL MY HEART!!
I KNOW.
I GREATLY APPRECIATE HIM.
HE'S A MAN OF INTEGRITY ...
AND HE NEVER LOSES HIS TEMPER—

TH.. THANK YOU.
T.. TAKE CARE
BYE ..
KINREN
AH—..
I MEANT TO TELL YOU
YOUR MOTHER..
SHE WAS WORRIED ABOUT YOU UNTIL SHE DIED.
PAUSE

YOU'VE FOUND HAPPINESS
IF SHE COULD SEE YOU,
SHE WOULD HAVE RESTED IN PEACE
PLEASE
LOVE KINREN
PASSED AWAY?
SHE...
you haven't changed at all.
And you, Bu Shou.
EVEN MORE BEAUTIFUL!
. AND YOU'VE BECOME

*SCROLL: PRESCRIPTION GINSENG AND HERBS ETC...
GLAK
GLAK
GLAK
FU—
WHICH HOUSE DOES THIS MAN, BU DAI, LIVE IN?
I WONDER WHY HE NEEDED SUCH EXPENSIVE MEDICINE THAT HE WAS WILLING TO TAKE OUT A LOAN FOR IT
HERE'S THE PROMISSORY NOTE HE SIGNED! TOO BAD FOR HIM HE CAN'T PAY IT!
THAT'S HIS HOUSE OVER THERE, SAIMON-SAMA.
HMPH!
WHEN BU DAI COMES HOME,
AND HE STILL CAN'T PAY THEN I'LL JUST HAVE TO BREAK HIS ARM TO PIECES FOR PENALTY!
I'M HOME—

WELCOME HOME, BU DA!
YOU'RE VERY LATE
!
WAIT!
No way, it's him ...
I MADE DINNER.
THE NEIGHBOR LADIES TAUGHT ME.
REALLY!? THAT'S GREAT!
--LET HIM GO FOR NOW!
HUH!?
neighhh
WE'LL COME BACK SOME OTHER TIME.

I should be content
GULP
SORRY, IT'S A LITTLE BURNT.
IT'S DELICIOUS, KINREN!
YOU MUST'VE BEEN COOKING ALL DAY
I HOPE YOU DIDN'T EXERT YOURSELF
to have someone love me!
Living my life in peace and stability...
NOT AT ALL.
I ENJOY IT.
I shouldn't
ask for more...
Isn't this
LATER, KINREN.
the life I've been longing for .?

klank
klank
OH? ARE YOU HOME ALREADY, BU DAI ...?
!!
Y... YOU!?
IT'S BEEN AWHILE, KINREN
I DIDN'T EXPECT TO SEE YOU HERE
DON'T TELL ME YOU'VE FORGOTTEN ME?
THE MAN WHO RESCUED YOU FROM KOUKEN-SAMA'S CLUTCHES.

How stupid of me!
I should have known!
I'm doomed to eternal darkness!
no matter where I go, I can never escape!
-OH?
PREPARING DINNER FOR YOUR HUSBAND? HOW SWEET!
WHAT DID YOU JUST POUR IN THERE?
I HAVE POISON NOT EVEN THE CORONER COULD DETECT!
I OWN THE BIGGEST DRUG STORE IN THE CAPITAL.
YOUR BELOVED
OWES ME MONEY!
WHY DON'T YOU PAY FOR IT WITH YOUR BODY,
KINREN?
POUR...

BLOCK
SETTLE DOWN!
BU DAI SHOULDN'T HAVE TAKEN AWAY WHAT'S MINE!
TO RID OF THAT EYESORE.
YES,
POISON ....!?
SLUMP...
ARGH!
I'VE BEEN LOOKING ALL OVER FOR YOU, KINREN
YOU SHOULD'VE BEEN MINE
SINCE THAT NIGHT I HELPED YOU ESCAPE.

YO! ANIKI!
STILL WORKING? IS BUSINESS GOOD?
WELL, HOW ABOUT YOU? STILL PATROLLING? MUST BE TOUGH BEING AN OFFICER!

AH!
OI! BU SHOU

I DON'T WANT TO BE A BOTHER!
I..
KINREN COULD REALLY USE A FRIEND YOU KNOW.
YOU'RE NOT! DON'T YOU ALREADY KNOW EACH OTHER?

I'M GETTING OFF PRETTY SOON!
Man, I'm starved! I'll help myself! ♡
HEY! JUST BECAUSE YOU'RE MY BRO!

IF YOU REALLY ARE THAT HUNGRY, COME OVER AFTER WORK!
Pene
KINREN WILL HAVE DINNER READY
ANBET
ER..

WE'LL BE WAITING!
BE SURE TO COME!
ER.. I..
F.. FRIEND ?
FRIEND... HE SAID
STARE~
Even if it kills me,
Wah♥
I should be happy for them ...

HALT
klank...
HUH?
WHY DIDN'T HE LIGHT THE LAMP...?
—I'M HOME
OI, KINREN?
SHOVE
WHO THE HELL...
URGH!
gulp...
GRAB
ぱっ

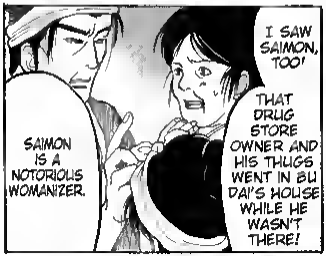
yeah...
!!
COUGH!
CRASH
WELCOME HOME, BU DA!
YOU'RE SO LATE!
KINREN HAS BEEN LONELY.
YOU'RE SAIMON!!
W-WHAT HAVE YOU DONE TO KINREN—
URGH—
!

!!
PUKE
MY DRUG WORKS WELL,
DOESN'T IT?
KI....
KIN... REN...!!
TWITCH
DON'T WORRY ABOUT KINREN.
I'LL LOOK AFTER HIM.
Pull
RIGHT?
HERE, LET YOUR HUSBAND TAKE ONE LAST LOOK
SO HE CAN DIE IN PEACE.

BU DA!...!!
Ugh
Ugh
THRUST
THRUST
BU DA!!!

HOW AM I SUPPOSED TO SWALLOW IT?
THE DINNER KINREN MADE FOR ANIKI...

DRAG!
DRAG!
How do I face him?
Shit
SLIDE~


I SAW SAIMON, TOO!
THAT DRUG STORE OWNER AND HIS THUGS WENT IN BU DAI'S HOUSE WHILE HE WASN'T THERE!
SAIMON IS A NOTORIOUS WOMANIZER.

—MAKE NO MISTAKE, THAT'S THE KINREN FROM THE WEST SIDE!
HE'S A LOWLY PROSTITUTE!

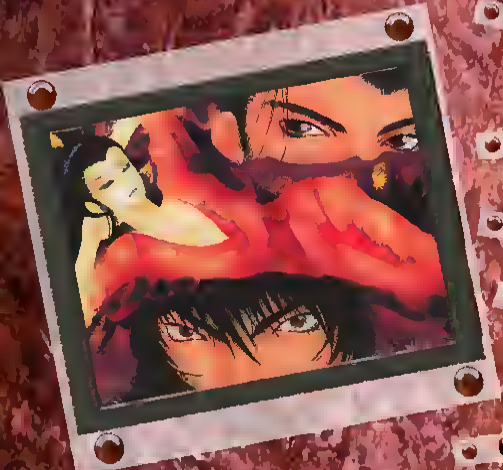
ISN'T BU DAI ENOUGH? MUST KINREN BRING MORE MEN TO HIS BED?
SCORN
SCORN
neigh
LOOK, THEIR HORSES ARE STILL THERE!
THEY'RE OBVIOUSLY STILL ENJOYING THEMSELVES!

KLANK
ANIKI —!
KINREN —!
I LOVE YOUR BROTHER WITH ALL MY HEART
APPROACH...
IS IT TRUE...?

DASH!
DASH!
THE HECK...
WHOA!
.....
!!
BAM
!!
SHIP
DRIP...
WHAT
!!!
WHAT'S THIS ...?

A.
ANIKI!
ROLL
ANIKI ...!!
WHAT HAPPENED!?
OH GOD BU DAI!!
HE... HE'S DEAD ...!!
SWOOSH
Klank
GLARE
SAIMON!!
DASH
K...
KINREN—!!

Fantasy Shrine Scanlations



SCANNER: ASHGIRL

TRANSLATOR: LORI

PROOFREADER: ASHGIRL

EDITOR: TESSANOIL

QC: ASHGIRL & LORI

Kinpeibai Kinden Honoo no Kuchizuke

by Mizukami Shin

http://fantasyshrine.cloud-realms.com

FANTASY SHRINE

SCANLATIONS®

HTTP://ZZ3.INVISIONFREE.COM/FANTASY_SHRINE/INDEX.PHP?ACT=IDX

We, Fantasy-Shrine have decided to release our own yaoi translations. So if you want to host our projects on your website/forum, please fill out the form in the Rules and Recruitment thread under the Fantasy Shrine Manga Projects subforum before you began to host any of our projects.

If we find any projects hosted anywhere (this includes MIRC) without premission before registration, we will immediately erase that project title.

Therefore please be responsible and respectful to our dedicated hardwork. Its common courtesy. Thanks and Enjoy another release!

Free talk

GREETINGS! MIZUKAMI HERE!

THANKS FOR PICKING UP THIS BOOK. THIS SERIES IS... "HARD"! BUT I ENJOYED DRAWING ALL THE H-SCENES. (MAYBE A BIT TOO MUCH?) IF YOU CAN, I HOPE YOU WOULD CHECK OUT THE ORIGINAL CHINESE CLASSICAL, JIN PING MEI. THE MAIN CHARACTER, KINREN, IS ACTUALLY FEMALE AND REFRESHINGLY ADVANCED FOR HER TIME (LOL)! IT'S IN THE TIME-PERIOD WHEN CHINESE MEN WERE ALLOWED TO HAVE MULTIPLE WIVES! QUITE AN INTERESTING LIFE, I THINK! EXCEPT IN SAIMON'S CASE, HE KEEPS A HAREM OF UKES! ♡

I WAS ABLE TO PUBLISH THIS BOOK, ALL THANKS TO MY EDITORS AND MY READERS! I'M TRULY GRATEFUL! PLEASE KEEP YOUR SUPPORT COMING!

MANY THANKS!
MIZUKAMI SHIN

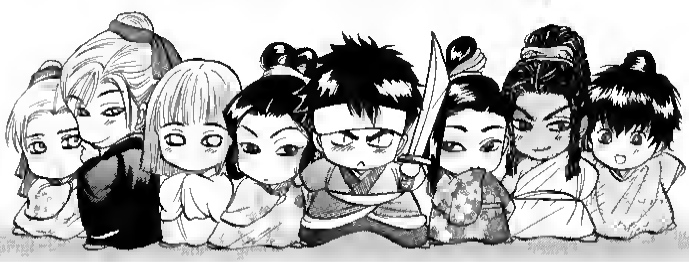
~~~~~~

TRANSLATOR'S NOTES:

KINPEIBAI KINDEN - HONOO NO KUCHIZUKE
(LEGEND OF KINPEIBAI - KISS OF FIRE)

KINPEIBAI, OR *JIN PING MEI* IN CHINESE, IS THE MOST FAMOUS CHINESE EROTICA WRITTEN DURING THE MING DYNASTY IN THE 17TH CENTURY. THE STORY STARTS WITH THE MAIN CHARACTER, CIMEN QING (SAIMON KEI), A CORRUPT, LUSTFUL MERCHANT WHO TRIES TO SEDUCE PAN JINLIAN (KINREN), WIFE OF WU DA LANG (BU DAI). WU SONG (BU SHOU), THE YOUNGER BROTHER OF WU DA LANG, IS THE FAMOUS "TIGER SLAYER" HERO FROM THE LIANGSHAN BANDITS IN *WATER MARGIN*, ANOTHER GREAT CHINESE CLASSIC NOVEL.

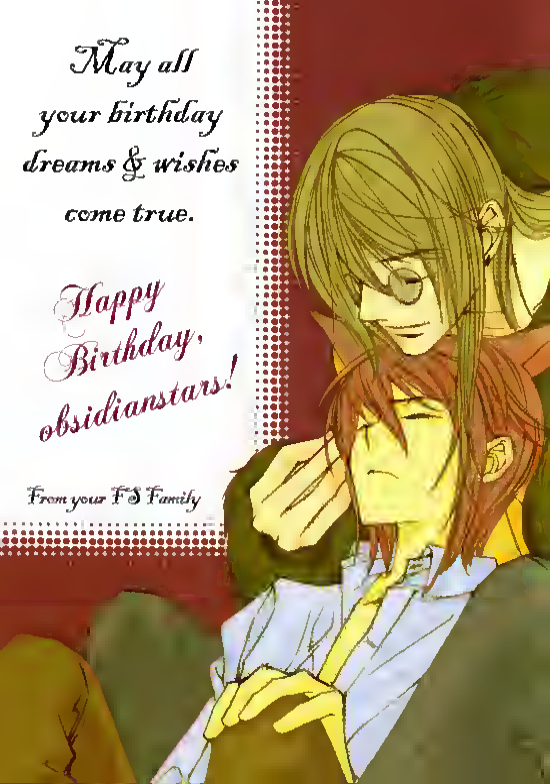
FANTASY SHRINE HAD RELEASED THE PREQUEL ONE-SHOT OF THIS SERIES IN *MUGEN NO ROUKAKU*'S LAST CHAPTER. AT THAT TIME, I DIDN'T KNOW ABOUT *KINPEIBAI* AND HAD DECIDED TO ADAPT THE CHINESE PRONUNCIATION (SINCE THIS **IS** FROM THE GREAT CHINESE CLASSIC) SO "SAIMON" WAS SPELLED "CIMEN" IN *MUGEN*. I USED THE NAME "SAIMON" IN THIS SERIES OUT OF RESPECT TO THE GROUPS THAT RELEASED THE FIRST TWO CHAPTERS.


~~~~~~

May all your birthday dreams & wishes come true.

Happy Birthday, obsidianstars!

From your FS Family



Ready to party!
A simple celebration, a gathering of friends;
here to wish you great happiness, &
joy that never ends!
Happy Birthday, obsidianstars
From Your FS Family

Kinpeibai Kinden (Legend of Kinpeibai)
Honoo no Kuchizuke (Kiss of Fire)

ANIKI!
ANIKI...!
WAIT!
KINREN!!
KINREN——!!
In the cold darkness, I could hear Bu Shou's roar of agony
torn through the night as he chased after us

Or was it a tiger's roar?
So much anger and sadness!
ROARRRRR
But I never meant it to happen!
hee
hee
I didn't mean to hurt anyone!
ROARRRRR
Don't hate me, Bu Shou!
PLEASE FORGIVE ME!

—IT WASN'T POISON
BULLSHIT !!
I JUST SAW MY ANIKI MOMENTS BEFORE HE DIED! HE WAS PERFECTLY FINE!! HOW COULD HE SUDDENLY SPIT UP BLOOD AND DIE IF HE WASN'T POISONED!?
MAYBE THE ILLNESS WAS IN HIS LUNGS?
ANYWAY, I CHECKED THE CAUSE OF DEATH WAS ILLNESS.
CHECK AGAIN!!
I'M SURE SAIMON HAD POISONED MY ANIKI WITH A DRUG FROM HIS SHOP!
THERE'S NO SIGN OF POISON
THE RESULT WOULD STILL BE THE SAME!
NO INTERNAL BLEEDING,
THE BLOOD HE SPIT OUT DID NOT HAVE THE FOUL ODOR OF POISON.
BUT SAIMON'S POISON MIGHT BE ODORLESS !!
HMPH
WHAT PROOF DO YOU HAVE?

BASTARDS!
THIS IS ALL A CONSPIRACY
IF YOU DON'T KEEP YOUR MOUTH SHUT, YOU'LL ONLY LOSE YOUR WORTHLESS HEAD!
SWOOSH
HE'S A RICH AND INFLUENTIAL MERCHANT
SHUDDER
DON'T THINK THIS IS THE END OF IT...!!
YOU CORRUPT GOVERNMENT OFFICIALS..!!
I SWEAR I'LL TAKE MY REVENGE ON SAIMON AND KINREN FOR ANIKI'S DEATH!!

—BU DAI'S BROTHER SAID THAT?
YES, THIS BU SHOU IS KNOWN AS THE "TIGER SLAYER" STREET PUNK
BE SURE TO ALWAYS BE ON YOUR GUARD, SAIMON-SAMA ..!!
NONSENSE — WHAT COULD A STREET PUNK DO TO ME ANYWAY?

HOWEVER, IF HE'S STUPID ENOUGH TO KILL A TIGER WITH HIS BARE HANDS, THEN HE MIGHT TRY TO BREAK IN HERE.
GIVE THIS TO THE CAPTAIN AND REQUEST
TO ASSIGN MORE GUARDS TO PATROL MY LAND.
YESSIR!
nahaha
ahahaha
—THIS WORLD HAS TOO MANY UNREFINED BASTARDS ...
RIKE!!
KYOJI!!
MONGY-OKURO!
LET'S GO ATTEND TO THE LATEST FLOWER IN MY GARDEN

THIS IS YOUR NEW BROTHER
HIS NAME IS KINREN
—LOOK,
ISN'T HE BEAUTIFUL?
...YOU BROUGHT HOME ANOTHER CONCUBINE?

WHAT WOULD YOUR WIFE, LADY WU, SAY?
NOTHING, AS USUAL
YOU SHOULD HAVE AT LEAST CONSULTED ME FIRST ...!
BUY ME ANOTHER NEW SILVER HAIRPIECE AND I'LL FORGIVE YOU
CHUCKIE
CHUCKIE
HE'S SO PRETTY! ♡
URGH .
OH, OUR PRINCE IS FINALLY AWAKE!
COME MEET YOUR NEW FAMILY!

ARGH
...
WHERE AM I...?
HOW DO YOU FEEL?
THE SLEEPING POTION I CONCOCTED SHOULDN'T HAVE GIVEN YOU A HEADACHE... DID IT?
.....
Hmm~♥

S..SAIMON!
YOU. WHAT HAVE YOU DONE..?
CHUCKLE
GIVE IT A REST, KINREN.
YOU'RE NOW AN ACCOMPLICE!
I'M THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT YOU NOW.!
SOMEONE OUT THERE BELIEVES THAT YOU HELPED MURDER HIS ANIKI.
"ACCOMPLICE"?
"HELPED MURDER HIS ANIKI"?
Oh God? Bu Shou wants to kill me...!?
.....!
FLINCH
I WANTED TO MAKE SURE
THAT YOU'D NEVER RUN AWAY FROM ME AGAIN..

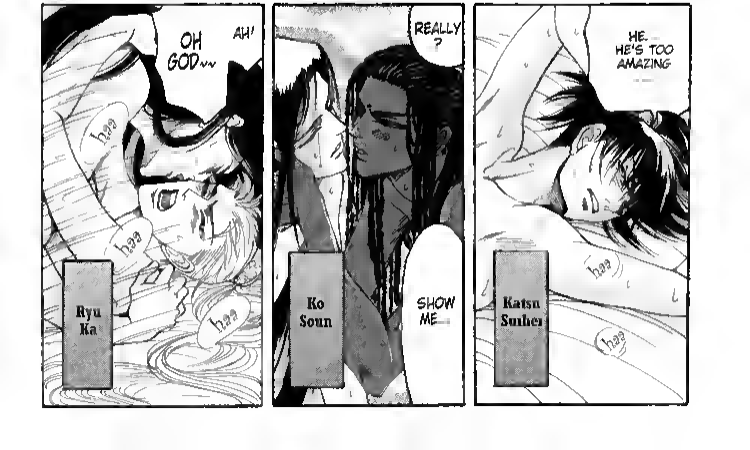
LATER, KINREN
...THAT'S NOT THE ONLY REASON.
SIMPLY TO GET A CONCUBINE !?
YOU MURDERED BU DAI JUST FOR THAT..!?
...YOU PLANNED THIS WHOLE THING...
NO ONE WOULD DARE TO CROSS ME NOW!
MONEY, POWER, AND BEAUTIES, I'VE GOT THEM ALL IN MY HANDS ...!
I'M HOLDING A TRUMP AGAINST ALL POLITICIANS.
WITH YOU IN MY HAND
YOU KNOW A LOT OF KOUKEN-SAMA'S SECRETS

HE IS JUST LIKE ME!
My existence is sin.
My life is a curse
This man who's holding my hand.
Oi,
RIKEI!
COME GREET KINREN
Dot
DON'T THINK TOO MUCH OF IT!
LIFE IS GOOD HERE AS LONG AS YOU KEEP SAIMON-SAMA HAPPY!
I'M MONGY-OKURO!
AND I'M KYOJI!
MY ONLY COMPLAIN IS HE WON'T LET ME SHOP FREELY!
Eh!

NO!
AS THE NEWBIE, HE SHOULD COME GREET ME!
I HOPE WE'LL BECOME INTIMATE!
SPEAKING OF BECOMING INTIMATE...
SNAP
No one can survive in this environment better than me.!
INDEED
LET'S HAVE ALL HANDS ON DECK!
So he's Saimon's most favorite concubine...
BOW
I HUMBLY BEG TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE...
...I'M SORRY.

SIZZLE
URGH
AH...
haa
haa
haa
haa
AH...
AAAAH...
KINREN...!
WHAT A WONDERFUL SIGHT.
HMM. NOT BAD AT ALL!

AH.
I.. I CAN'T HOLD IT..
WHERE... DID YOU LEARN THAT FROM...?
SETSUGA?
WON'T YOU LIKE TO JOIN,
IT'S A PITY YOU CAN'T SEE,
THIS HEAVENLY ORGY!
WHAT'S THIS? I THOUGHT YOU COULD DO BETTER THAN THAT!
YOU CAME ALREADY?
JOLT
AH! AAAAAH ...!!


Ryu Ka
OH GOD...
AH!
Ko Soun
SHOW ME...
REALLY ?
Katsu Suhei
HE... HE'S TOO AMAZING

AH...
AAAAAH...
SIZZLE...
AHHHH...!
DEPLETED...
—WELL...
HOW LONG ARE YOU GONNA SIT THERE?
C'MON!
LET'S GET "INTIMATE"
DON'T YOU DARE ORDER ME!
WHAT'S THE BIG DEAL?
LOOKS LIKE WE'LL BE FAMILY WHETHER WE LIKE IT OR NOT
HMPH!

GO,
RIKEI, DON'T LOSE TO HIM.
YOU'RE MY FIRST OFFICIAL CONCUBINE!
HOW ABOUT
YOU TWO HAVE A MATCH?
HERE.
BOTH OF YOU, GET ON ALL FOURS WITH YOUR REARS FACING EACH OTHER.
AH..
HEY, HOLD STILL, RIKEI!

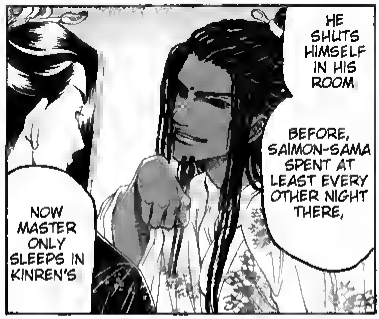
WIGGLE...
URGH ...
WHAT, RIKEI,
AREN'T YOU GOING TO SHOW KINREN HOW WELL YOU CAN MANEUVER YOUR HIPS?
NNN ...
PUSH
TWIST
HAA ...!
AH!
... URGH
NNN...
HOW IS IT, KINREN?
SPLASH
SPLASH
DON'T TELL ME YOU'VE FINALLY MET YOUR MATCH?
...UGH!

IN THE DARKNESS
AH!
AAAAAAAH ≀ !!
haa
haa
FUFU
...WELL, KINREN,
LOOKS LIKE YOU'RE ABOUT TO CUM, HUH?
You're just as pathetic!
FLIP
EH!
you're merely a doll for sexual gratification!
You've never been truly loved before.
AH!
Fate has only allowed us pleasure...
AH...
AH!

where the brilliant sun
will never be able to reach us in the abyss...
—HAA...
AH...
AH...
YOU'RE AMAZING
COMING HERE... EVERY NIGHT...
AND A HAREM AT YOUR DISPOSAL
YET YOU STILL VISIT THE BROTHELS
I'M NOT EASILY SATISFIED,
EVEN AFTER TENS OR HUNDREDS OF BODIES

HOW ABOUT YOU, KINREN,
WHAT'S GOING THROUGH YOUR MIND WHEN I HOLD YOU?
LET'S CALL IT A DAY
PUSH
wrap
Foolish man ...
he knows he's wishing for the impossible yet still he won't give up!
It's like trying to find a path out of a quicksand.
We are very much alike, Salmon and I
No matter how much I want to believe otherwise,
I will never be happy

EVEN A BEAUTY LIKE ME, AS FAIR AS A SPRING FLOWER, IS ABANDONED!
MORE LIKE A WILTED ONE!
The hell!!
WHO CARES? AS LONG AS WE'RE STILL LIVING IN THE LAP OF LUXURY,
I'LL BE DAMNED!
Though I must admit he is good—
SAIMON-SAMA ONLY VISITS KINREN'S ROOM EVERY NIGHT!
Ahahahahahah
Enough already—
I'M CONTENT!
THIS BEATS MAKING A LIVING ON THE STREETS!
RIGHT! WE'RE WELL PROVIDED FOR.
FOR NOW...
BUT WHEN WE GET OLDER,
WHAT WOULD SAIMON-SAMA DO TO US?
.....
ER... LET'S NOT THINK ABOUT THAT...


HE SHUTS HIMSELF IN HIS ROOM.
BEFORE, SAIMON-SAMA SPENT AT LEAST EVERY OTHER NIGHT THERE,
NOW MASTER ONLY SLEEPS IN KINREN'S

AH! HOW'S RIKEI DOING?
Ahhha
hehe
WHY DOESN'T HE COME OUT TO EAT WITH US?

HUFF_
HUFF_
...KINREN YOU BASTARD...! I'LL GET YOU BACK FOR THIS...!

OH,
CHUCKLE CHUCKLE
HE CAME IN KINREN'S HAND LAST TIME!
AND I HEARD
SO HE LOST!

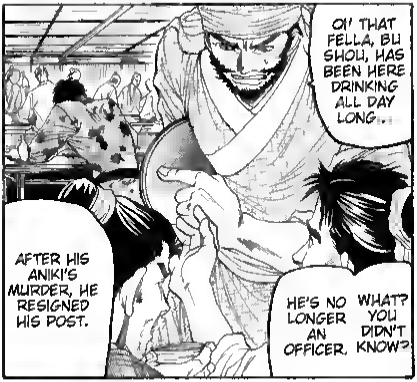
TALK ABOUT A BITTER DEFEAT!
AND HE LOST HIS SPOT AS THE MASTER'S FAVORITE

Didn't he swear to kill Saimon and I to avenge his brother?
He hates me so much that he wishes to kill me.
Then...
Bu Shou...
Why isn't he here yet...?
BLAZE
WAIT!
KINREN!
KINREN!!
Why?
I've no reason to live!
Why am I still alive...?

BU SHOU!
CLIMB
TAP
PLEASE WAIT!
IF YOU'RE STILL THINKING OF SOMEONE,
THEN YOU'RE NOT READY TO LEAVE THIS WORLD YET

NOTHING GOOD HAS EVER HAPPENED SINCE THE DAY I WAS BORN!
ONLY HATRED AND UGLINESS!
I'M TIRED OF THIS LIFE!
WHAT DO YOU KNOW?
Even Bu Shou... hates me now...
I'VE HAD ENOUGH!
This world is cold
and people are unforgiving!
IF YOU'RE STILL THINKING OF SOMEONE,
THEN

YOU'RE BEAUTIFUL INDEED
His eyes..
I'M SETSUGA
YOU'RE, .. KINREN, RIGHT?
THERE'S STILL HOPE ..
I DON'T NEED EYES TO SEE
THAT YOU'RE BEAUTIFUL ...
TSK
YOU'RE OBVIOUSLY BLIND!
CUT THE FLATTERY
WE BOTH KNOW HOW DIRTY I AM.


OI' THAT FELLA, BU SHOU, HAS BEEN HERE DRINKING ALL DAY LONG..
AFTER HIS ANIKI'S MURDER, HE RESIGNED HIS POST.
HE'S NO LONGER AN OFFICER.
WHAT? YOU DIDN'T KNOW?

CLAMOR
CLAMOR

I HOPE BU SHOU WON'T DO ANYTHING STUPID..

WHAT A WASTE! HE'S SUCH A FINE MAN...

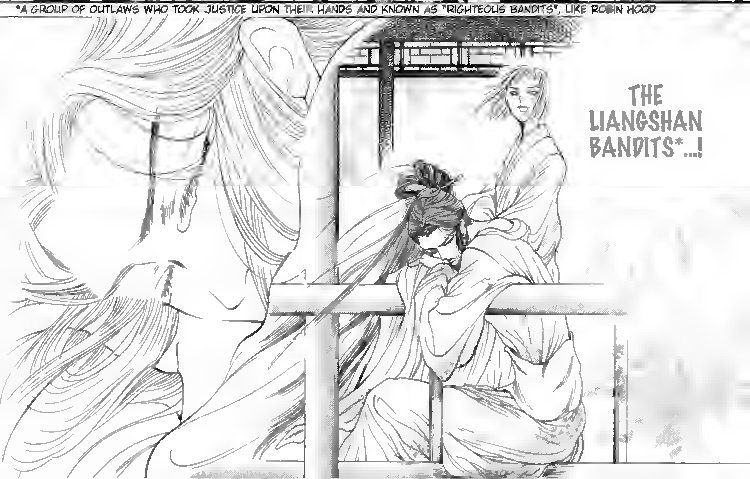
THAT KINREN REALLY IS A WHORE!
HE PLOTTED BU DAI'S MURDER WITH THAT INFAMOUS SAIMON!

WHAT THE HELL BU SHOU?
HOPE THAT COVERS IT! SORRY IT'S LATE!
HERE, OLD MAN!
KLUNK
FOR MY BILL!
WAIT...
BU SHOU!
WHAT THE HECK IS THIS?
WAIT!
DON'T DO ANYTHING STUPID, BU SHOU!!
FORGET ABOUT YOUR ANIKI AND KINREN!
THANKS FOR YOUR CONCERN, OLD MAN,
BUT I, BU SHOU, WILL DIE LIKE A MAN!

There are rules in this world that not even you can break!
Don't ever think you can get away with it!
SWOOSH
Just you wait, Kinren, Saimon!
WAIT, MISTER!
IF YOU TRY TO BREAK IN BY YOURSELF YOU'D ONLY DIE BEFORE REACHING HIM!
SAIMON'S LAND IS GUARDED BY THOUSANDS OF SOLDIERS!
I'll find you behind those thick walls!
And when I do, I'll sink my fangs into your necks!

THOUGH WE'RE MOVED BY YOUR BRAVADO,
WE HATE TO SEE A FINE MAN WASTED.
WHY DON'T YOU JOIN US?
WE PREY ON THE CORRUPT RICH AND GIVE BACK TO THE POOR, WE'RE...

*A GROUP OF OUTLAWS WHO TOOK JUSTICE UPON THEIR HANDS AND KNOWN AS "RIGHTEOUS BANDITS", LIKE ROBIN HOOD



Kinpeibai Kinden (Legend of Kinpeibai)
Honoo no Kuchizuke (Kiss of Fire)

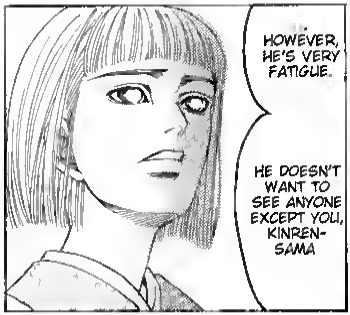
WHO KNOWS!
THAT'S RIGHT! WE HAVEN'T SEEN HIM —OR QUITE SOME TIME.
HE HASN'T BEEN HOME LATELY, HAVEN'T YOU NOTICED?
—WHERE'S THE MASTER?
KLANK
EVEN KINREN COULDN'T KEEP HIM HOME?
HE'S PROBABLY SLEEPING IN SOME BROTHEL AS USUAL.
THEN, BETTER PAY WITH YOUR BODY?
FONDLE
GLADLY! I HAVE BEEN NEGLECTED FOR A LONG TIME.
I WON AGAIN.
OOPS! I'M ALL OUT OF MONEY!

WHAT DID YOU SAY!?
THEN, I WANNA PARTNER WITH YOU, RYU KA!
YOU'RE HORRIBLE! I WON'T LET YOU TOP ME!
COUNT ME IN, TOO!
OTHERWISE, MY SWORD WOULD GET DULL
PUFU
YOUR SWORD HAS ALWAYS BEEN DULL
SAY... SHALL WE CALL KINREN TO JOIN US?
AH...!
AAAAH...
HAA... HAA...
WHY BOTHER, HE WON'T COME!

WE, THE LIANGSHAN BANDITS
WERE PROSECUTED BY THE CORRUPT GOVERNMENT
THIS IS OUR LEADER SONG JIAN HE USED TO BE A GOVERNMENT OFFICIAL HIMSELF.
WE'RE NOT SOME ORDINARY THIEVES.
IF YOU WERE WRONGED BY THE GOVERNMENT, YOU'RE NOT ALONE!
JOIN US AND BECOME OUR BROTHER!
WE'LL BRING JUSTICE TO YOUR LATE BROTHER.

I'D EVEN JOIN THE DEMON'S ARMY FOR THAT!
I WILL NOT STOP UNTIL I RIP THEIR THROATS OUT WITH MY TEETH ...!
STRIKE
ALL I DESIRE
IS TO KILL SAIMON AND KINREN WITH MY OWN HANDS!
VERY WELL ...
I WILL BE ONE OF THE LIANGSHAN BANDITS!

EVER HEARD OF THE LIANGSHAN BANDITS?
THE "TIGER SLAYER" BU SHOU HAS JOINED THEM.
I HEARD THEY'RE ALL MARTIAL ARTISTS!
BU SHOU MUST BE REALLY DEMANDING THEIR BLOOD!
IT'S JUST A MATTER OF TIME WHEN SAIMON AND KINREN PAY WITH THEIR LIVES!
RUMOR HAS IT THAT SAIMON HASN'T BEEN HOME FOR MONTHS.
MAYBE HE'S HIDING IN THE BROTHELS
KLANK
WELL, MY DEAR MASTER,
YOUR HOME HAS DISPATCHED A CARRIAGE FOR YOU
THEY REFUSE TO LEAVE WITHOUT YOU!!


HOWEVER, HE'S VERY FATIGUE.
HE DOESN'T WANT TO SEE ANYONE EXCEPT YOU, KINREN-SAMA

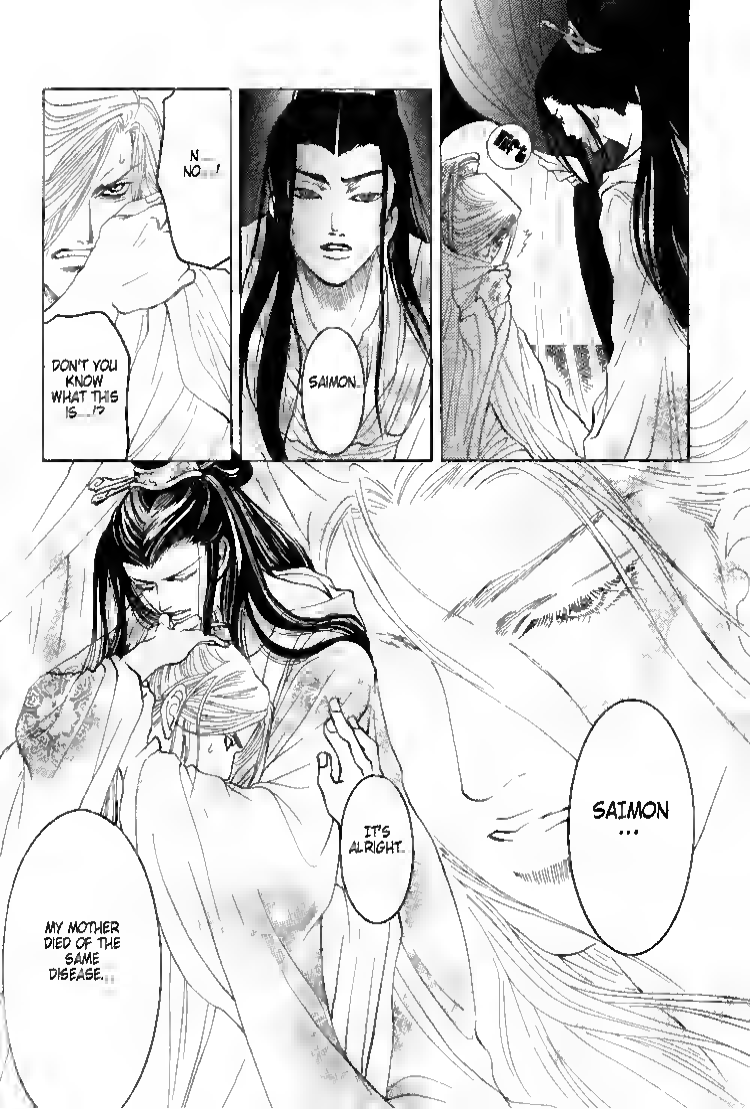
WELL, STAYING IN BROTHELS FOR 6 MONTHS WOULD MAKE ANYONE FEEL FATIGUE!

. .ACTUALLY, HE'S ILL

—SAIMON HAS RETURNED?
YES

KINREN ?
hah—
hah—
IS THAT YOU ...?
WHY DIDN'T YOU LIGHT A LAMP?
—SAIMON ?
STAY BACK,
KINREN!
I HEARD YOU'RE SICK?
IS IT AN ACT OF GOD?
YOUR BAD DEEDS HAVE FINALLY CAUGHT UP WITH YOU...

KINREN...!
DON'T COME ANY CLOSER..
!!
.....
SAIMON ...!
BLOW!


N... NO...!
DON'T YOU KNOW WHAT THIS IS...!?
SAIMON...
SAIMON ...
IT'S ALRIGHT.
MY MOTHER DIED OF THE SAME DISEASE...

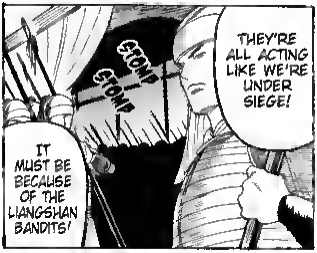
hissss
HAS DIVORCED ME AND IS SENDING ME HOME?
MASTER...
YES...
MILADY
SWOOSH
—LADY WU IS GONE...!?
KLAKLAKLAKLAKLANK...

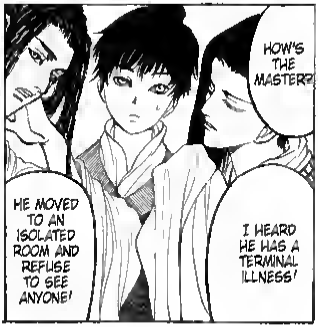
RIKEI-SAMA
...THIS HOUSE IS ON THE BRINK OF COLLAPSE.
FU FU FU ...
GOOD, EVERYONE IS LEAVING ...!
THEN, THE MASTER SHALL BE ALL MINE...!
AFTER I GET RID OF THAT EYESORE KINREN...!
AHAHAHAHA ...!

ARE THE GUARDS
THEN, ALL THAT'S LEFT FOR US
KLANK
KLANK

— LADY WU MOVED OUT?
YES, WITH ALL THE MAIDS AND SERVANTS.

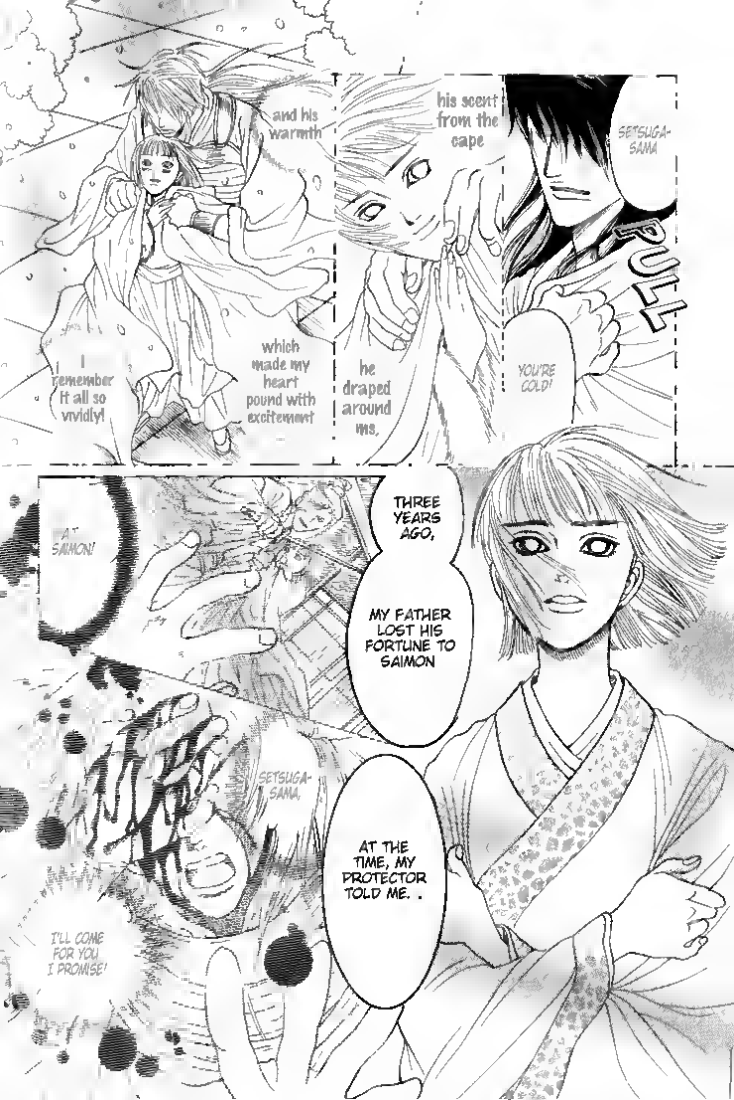
.....
THERE'S REALLY NOTHING WE CAN DO!
IT'S COLD OUT HERE. LET'S GO INSIDE TO DRINK.
ALRIGHT.


THEY'RE ALL ACTING LIKE WE'RE UNDER SIEGE!
STOMP STOMP
IT MUST BE BECAUSE OF THE LIANGSHAN BANDITS!


HOW'S THE MASTER?
I HEARD HE HAS A TERMINAL ILLNESS!
HE MOVED TO AN ISOLATED ROOM AND REFUSE TO SEE ANYONE!

BRRR
SETSUGA,
IT'S A MOONLESS NIGHT
SO IT'S COMPLETE DARKNESS OUTSIDE ..?
FLUTTER...
IT'S SNOWING.

FLUTTER...
..THEY MIGHT TAKE COVER UNDER THE MOONLESS NIGHT
AND TRY TO BREAK IN..
ARE YOU WAITING FOR THEM?
..AH!
I CAN FEEL THE SNOW..
...INDEED, I'VE BEEN WAITING
SETSUGA-S.HA!
FOR MY CHILDHOOD PROTECTOR
I WAS BORN BLIND, BUT I STILL REMEMBER
HIS GENTLE VOICE


I remember it all so vividly!
and his warmth
which made my heart pound with excitement
his scent from the cape
he draped around me.
SETSUGA-SAMA
PULL
YOU'RE COLD!
THREE YEARS AGO,
MY FATHER LOST HIS FORTUNE TO SAIMON
AT THE TIME, MY PROTECTOR TOLD ME. .
AT SAIMON!
SETSUGA-SAMA,
I'LL COME FOR YOU, I PROMISE!

I BELIEVE IN HIM!
SO,
I KNOW HE'LL COME FOR ME.
I KEEP WAITING
HOW DO YOU KNOW
HE HASN'T FORGOTTEN YOU?
HOPE IS A DANGEROUS ILLUSION
COME TO MY ROOM!
FOR ALL YOU KNOW HE'S ALREADY MARRIED WITH CHILDREN.
IT'LL ONLY CRUSH YOU IN THE END...
GRAB
YOU NOW BELONG TO SAIMON
WHEN WILL YOU GIVE UP SUCH PIPE DREAM?
I'LL SHOW YOU HOW TO FORGET THAT PERSON!

THRUST
AH! AHHHH ~~!!
RAM
SUCH FAIR, PORCELAIN SKIN
KI... KINREN...
CALL HIM!
CALL OUT THE MAN YOU LOVE ...!

THAT'S
WHAT I DO
WHEN I WAS VIOLATED BY THOSE ANIMALS WHO CALLED THEMSELVES GOVERNMENT OFFICIALS
OR SAIMON.
AH .
AHHHH
.....
SETSUGA-SAMA
SETSUGA-SAMA.
S--
SHION.
SHION...!!

SETSUGA
SNORE...
Sweet dreams
COVER

MAYBE BEFORE THE LIANGSHAN BANDITS GET HERE,
WE SHOULD FLEE WITH THEM.
HEHEHEHE...
HUSH!

I HEARD THE LECHEROUS SAIMON
HAS AN IMPRESSIVE HAREM!
WHISPER
WHISPER
NOW THAT HE'S JUST LYING ON HIS DEATH BED,
THOSE CONCU-BINES MUST BE LONELY.

DAZE~~

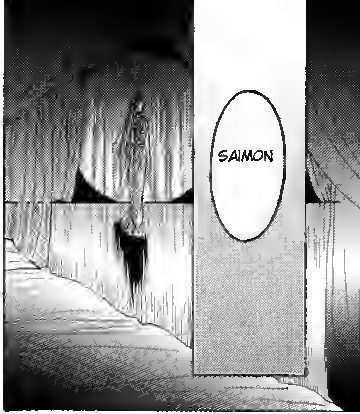
O-OI! DID YOU SEE THAT BEAUTY!?
IS THAT THE RUMORED KINREN?
NO WONDER SAIMON WOULD KILL FOR HIM...

glare

WE'RE HAVING A PARTY. WHY DON'T YOU JOIN US?
Ehehehehe...
...I'LL PASS.
WANNA DRINK WITH US?
KINREN! I JUST BROUGHT WINE FROM THE KITCHEN.
AH!
SEE! TOLD YA!
Let's go!
RIKEI IS BEHAVING...
KINDA WEIRD--
WHY?
YOU'RE GOING TO BED ALREADY? BE CAREFUL!

KILL EVERYONE IN THE HOUSE!
AND BURN EVERYTHING DOWN AFTERWARDS
BE SURE NOT TO LET THEM HAVE A CHANCE TO CALL FOR HELP FROM OUTSIDE
WE'LL ALL BREAK IN FROM THE FOUR GATES AT THE SAME TIME
OH!
LET'S GO, BU SHOU!
Bu Shou, the Heaven Destroyer*

*EACH LIANGSHAN BANDIT HAS A NICKNAME AFTER THE CONSTELLATION. BU SHOU IS THE "TENSHOUSEI", OR "HEAVEN DESTORYER."


SAIMON

KINREN...
nah—
nah—
DON'T GO STAY WITH ME... I HURT...
DID I WAKE YOU, SAIMON?

SHUUU
Good.. he's finally sleeping

SHUT
Mother used to be afraid of the night
that she refused to sleep

I don't understand
why I only feel pity for this man now..
HOW IRONIC..
AT THE END OF MY LIFE..
Is it the fever...
Salmon's hand is burning
KINREN.. W... WATER..
YOU'RE THE ONE STAYING BY MY DEATH BED..
SURE
BE RIGHT BACK.
STAND
I...
I'M SORRY...
KI.. KINREN...
S-SORRY...
FOR EVERYTHING..

Why do people beg for forgiveness as they die?
I'LL BE BACK...
Even if I kill Saimon now, Du Dai would never come back!
It would make no difference —
KLANK
!
KLINK
カラ…ン
It's from my room !
GASP
Bare footprints ...!?

SERVES YOU RIGHT!!
AHAHAHAHA...
YOU BASTARD...!!
THE MASTER...
IS ALL I'VE GOT...!
BUT YOU TOOK HIM AWAY FROM ME!
drip
SEE YOU IN HELL, KINREN!
AFTER YOU RIKEI!

THUD
KIN... REN...!!
KI...
STAGGER...
YANK
!!
.....
SETSUGA...!

COVER...
dash dash dash
BANG
Yan Ching, the Heaven Archer
Thud
THANKS FOR WAITING! ♡
THEY'RE HERE! THE LIANGSHAN BANDITS —!!
WAAAAAH!!

KILL 'EM ALL!!
KILL THE LIANGSHAN BANDITS —!!
WHOAAAA
SWOOSH
SKUNK...
SET THE HOUSE ON FIRE—!!

CRASH
WAAAAAH!
SWOOSH
.....
klunk
klunk
klunk
HYAAAA!
BASH
klunk...

COME MEET YOUR DEATH!!
WE THE LIANGSHAN BANDITS SHALL AVENGE
HUH!?
WHAT?
S SORRY TO INTERRUPT!
WE ARE THE LIANGSHAN BANDITS AT YOUR SERVICE!
WE'VE COME TO YOUR RESCUE!!
WHO ARE YOU?
SPARKLE SPARKLE

Hmm
WHAT'S YOUR NAME, MISTER?
YOU SEEM TO BE THE STRONGEST OF THEM ALL ..
I'M SUN ER NYAN
gulp
ER
THE "STRONG EARTH MAIDEN"
"STRONG EARTH MAIDEN"?
I-I'M SORRY! YOU'RE A LADY
A virgin's ploy
BLUSH
WHAT A BEAUTIFUL NAME...
DID YOU
REALLY COME TO RESCUE US?
ER— IS THIS STILL BL (?)
I LOVE A STRONG WOMAN! ♡
FAMILY
DAZE
..SO MANLY..
SHALL WE HITCH A RIDE, TOO?
AH!
grab
Maternal instinct

dash
dash
dash
swoosh
rustle
!!
Shion, the Hidden Star
SE... SETSUGA SAMA...

I'M SORRY ..!
SE. SETSUGA-SAMA..!
I... I'M TOO LATE..
SETSUGA-SAMA..!
I knew you would come for me!
that I love you.
I've been waiting to tell you
Shion.

...Hp...
WAAAAHooo.
...I SEE A RED GLOW OUTSIDE THE WINDOW ..
IS THE HOUSE ON FIRE ..?
TAP
DRIP

BU SHOU ...!
DEATH... HAS ARRIVED
THAT'S RIGHT!
CLENCH
SAY YOUR LAST PRAYERS, YOU TWO!
FU FU FU ..
YOU WANT BLOOD... GO AHEAD AND KILL ME
YOU DIDN'T COME HERE TO REVENGE YOUR BROTHER'S DEATH...
YOU'RE HERE BECAUSE YOU HATE ME... FOR TAKING KINREN AWAY FROM YOU!
AND YOU HATE KINREN... BECAUSE HE SLEEPS WITH OTHERS ..!

I. . I CAN SEE RIGHT THROUGH YOU.. BU SHOU ..!
I KNOW YOU WON'T KILL KINREN .!
WHAT ARE YOU WAITING FOR BU SHOU ..?
DO IT...
SEND ME TO . HELL ..
SAIMON !!
.....!

KINREN!!
ARGH
COME!
.....
KL-LINK
CRACKLE
CRACKLE
...KINREN!

If I reach out now
to that life-saving hand—
—Five years ago,
he wanted to elope with me!
KINREN!
I didn't reach out to take his hand!
Yet
KILL ME, BU SHOU...!
IF I WEREN'T BORN, YOU WOULDN'T HAVE KILLED ANYONE!
YOU'D STILL BE AN OFFICER... AND WALK IN THE SUN.
YOUR BROTHER WOULDN'T HAVE DIED...!

I'M SORRY FOR ALL THE PAIN I'VE CAUSED YOU!
KILL ME NOW..!
I'M WILLING TO DIE FOR YOU!
I . I'D RATHER YOU LIVE FOR ME,
KINREN...!
BU SHOU...!
Are we condemned to Hell now
Or are we ascending to Heaven—?

His burning lips
have set my flesh on fire...!
AHHH... BU SHOU...!
BU SHOU ...!!
KINREN...!

HAA...
—AH ..
AHHHH ...
thunk
KINREN ...!
HOW MANY YEARS NOW?
I'VE HATED YOU SO MUCH THAT I WANTED TO KILL YOU ..!
WHEN I
THOUGHT OF YOU IN OTHER MEN'S ARMS...
HAH ...
JOLT

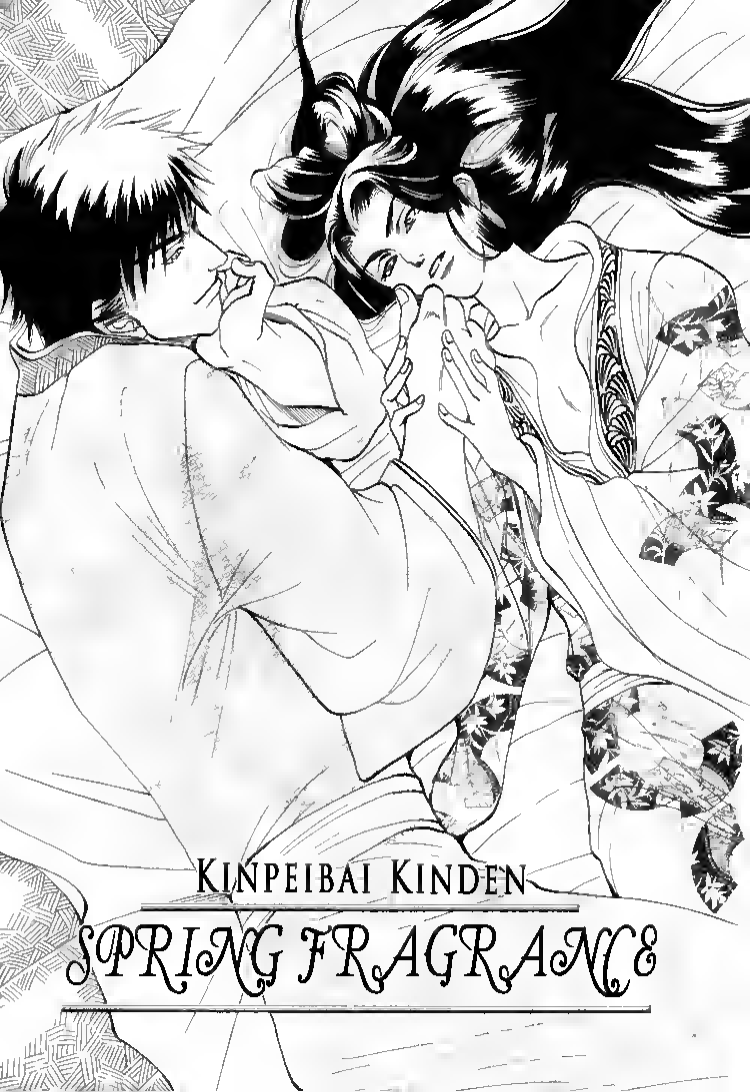
IS THIS THE CRY YOU MADE,
THE EXPRES-SION YOU WORE
WHEN YOU WERE WITH THOSE OTHER MEN...!?
HAAAA —!!
BU SHOU ..!
BU SHOU ...!!
AH..
AH—!!
What is this?
GRIP
THIS IS HOW I'LL KILL YOU...!
KINREN !

I had done it so many times with so many men...
BUT
DO YOU KNOW...
THAT LOVE CAN EXIST BETWEEN TWO MEN...!?
Ah...!
I CAN'T THINK NOW...!
KINREN!

BU SHOU ...!!
AH..
AHHHH~~!!
WHAT'S WRONG, KINREN..? DID I HURT YOU?
WHY ARE YOU CRYING ..?
SMILE...

IS BU SHOU STILL IN THE HOUSE!?
RETREAT TO LIANGSHAN AT ONCE!!
EH?
WHAT THE HELL, SUN ER NYAN —!?
Souvenirs ...
...After the harsh winter,
spring has finally arrive in the Capital
The Liangshan bandits are still the talk in town
Kinren is wanted as the "most dangerous prostitute"
Wanted Kinren
Wanted Bu Shou
AND AS FOR BU SHOU, HIS REVENGE IS UNDER-STANDABLE!
THAT KINREN DESERVES TO DIE!

By next spring, people already forgot about the incident
OI! YOUNG MAN!
OH!
We're forgotten —
THANKS, GRAMPS!
THEIR CAMP IS OVER THE MOUNTAIN!
WATCH OUT FOR THOSE LIANGSHAN BANDITS!
HYA...
This year
is the start of our new life together —
LEGEND OF KINPEIBAI - KISS OF FIRE & ICE


KINPEIBAI KINDEN
SPRING FRAGRANCE

CLANG!
CLANG!
There are 108 heroes living in the Liangshan Camp.
Even though it's in the deep mountain, there're plenty of bars and traveling merchants in the area.
It actually feels like a small village—
NICE PLACE!
LIVELIER THAN I EXPECTED!
Man!
WHY DO I FEEL LIKE I'M IN HEAVEN!!
Me too!
UP UNTIL NOW, THE LIANGSHAN CAMP SEEMS BLEAK!!
WITH SUN ER NYAN BEING THE ONLY FEMALE.
SPARKLE

monopolize
blush
WHAT'S WRONG WITH THIS PICTURE!?
I CAN'T BELIEVE THIS!
Ah!
Sun Er Niang!
Oh, Miss Sun! ♡
OUT OF MY WAY!!
MISS SUN— ♡
BUMP BUMP
HEY, ISN'T THERE ANOTHER BEAUTY FROM SAIMON'S HAREM!?
THE PRETTIEST OF THEM ALL!!
Hah?
JUST FORGET ABOUT KINREN.
HE'S CLEARLY BU SHOU'S!
NO CHANCE WITH THAT ONE AT ALL!

AH...
AH!
AH...
NO...
BU SHOU!
NOT NOW!
WHY NOT, KINREN?
AREN'T YOU MINE?
SINCE WE CAME TO LIANGSHAN, YOU WOULDN'T LET ME!
WHY?
WHAT'S THE PROBLEM?

YOU GUYS, NOT AGAIN!!
Stare
THOSE PEEPING TOMS!
!!
Khahahahaha
LET'S SCRAM —!!
DAMN! THEY SAW US!!
I CAN'T GET IN THE MOOD!!
WE HAVE NO PRIVACY!
THE WALLS ARE TOO THIN I CAN'T MAKE ANY NOISE!
Ahahaha
OH C'MON, WE'RE ALL MEN HERE!
What did you say!?
I know this place can't compare to Saimon's mansion...
SULK
He just doesn't get it...

IF I COULD, YOU KNOW I WOULD GIVE YOU THE WORLD ...
Just being together with him
makes me happy.
STEP
HOW ABOUT IF I BUY YOU A DRESS AS SOON AS I HAVE MONEY?
OR ANYTHING YOU WANNA EAT?
HOW ABOUT IT, KINREN ...?
BU SHOU,
PLEASE,
JUST HOLD MY HAND ...
I'VE ALWAYS WANTED
TO HOLD HANDS
WITH THE MAN I LOVE.

OH...!
THE FLOWERS!
YOU REALLY HAVE NO APPRECIATION FOR THE FINER THINGS IN LIFE!
HUH?
AREN'T THEY BEAUTIFUL, BU SHOU?
WELL, I SEE ONLY YOU!!
I DON'T NOTICE ANYTHING ELSE!!
I GOT AN IDEA!
PLUCK
HERE,
HOLD IT WITH YOUR MOUTH!
NOW I CAN SEE THE FLOWERS!

THEN,
KEEP YOUR EYES ON IT
AND DON'T MOVE...
SHOVE
HUH?
WHAT...
WHOA...
WAIT...
OI!

haa
KI...
KINREN...
haa
Every time I had to do it against my will!
UGH!
I had always been forced!
So I thought this was a shameful act
Yet, with Bu Shou,
I'll do anything...
GOD KINREN...
I HOPE
WE WON'T GET INTERRUPTED THIS TIME!

MMM...
COME
BU SHOU,
PUT IT IN... HURRY!
SNORT
YOU..
GRAB
TEMPT ME SO—!!

Kinpeibai Kinden - SPRING FRAGRANCE/END

ビーボーイコミックスをお買い
上げ頂きありがとうございます。
この本を読んでのご意見、ご感
想をお待ちしております。

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂 6-46
ローヘル神楽坂ビル 7F
(株)ビブロス内
BE×BOY編集部

BE×BOY COMICS
金瓶梅・奇伝　炎のくちづけ
2004年 2月10日　第1刷発行

著者　水　壬　レ　レ
©Shin Mizukami 2004
発行者　牧　　歳　子
発行所　株式会社　ビ　ブ　ロ　ス
〒162 0825 東京都新宿区神楽坂 6 67
F N ヒ ル 3 F
電話　営業 03(3235)0333
編集 03(3235)0332
FAX　営業 03(3235)0510
振替　00150 0 360377
印刷所　図書印刷株式会社
乱丁本はお取り換えします　Printed in Japan
この作品はフィクションであり、実在の人物、団体、事件とは一切関係ありません。万一、乱丁、落丁本はおとりかえいたします。
ISBN4-8352-1549-4
この本の用紙はすべて日本製紙株式会社の製品を使用しております